## ESTE DIARIO SE PUBLICA

EN LA IMPRENTA À VAPOR

donde se reciben auscriciones, avisos y solicitadas --

CALLE 25 DE MAYO 68

ADMINISTRADOR—JULIAN ALVAREZ

SUSCRICION

PAGADERA ADELANTADA Por 6 meses . . . . . . 10 80 \* Por un año. . . . . . 20 00 \*\* Número suelto . . . . 0 16 ots. "

GERENTE-RICARDO GOODALL

VALEBOR

fiores Amédée Prince & C.4, Successeurs, que Lafayette núm. 36.

En Paris la única casa que los recibe para este dierio es la delos se-

Id. atrasado, . . . 0 20 ..

~ ないないないないない

EL SIGEO

EDICION DE LA MAÑANA

#### Almanaque

gla FESTIVIDAD DE TODOS LOS BANTOS.

seta sa pue le establecer en el siglo IX, esto

of Papa Gregorio IV dedicà una capilla en

alvador, de la Yirgan, de los apósteles, de

cires y de todos los justos de la tierra; y po

ta solempidad do todos los sautos la exten
zar fiesta pasó prouto à Alemania. Ludovico

y con el consentimiento de los obispos pu
seguadas su celebración en todos sus Estados

ses día de Novigandon.

gensua su cerent actor en todas ler dia de Noviembre. os, filtando 60 para na de año. 18' y entra à las 6 b. 43'

Santa Eustaquia.

en el Apóstata, quisieron obligar á Santa
secienso à los idolos del paganismo, pero ella
pa acrifegio con un valor harámo, por cuyo
siacer graves tormentos, paestr en oracion,
triador por el tiño 362.
ms. faltando 19 para fin de año.

v. dial.

Edia). El'y se pone álas 6 h. 45'. ia Commemoración de los fieles difuntos, são un dia para hocer memoria general de cas en el Señor, pero cuya virtud no se halló can esta vida Aunque todos los dias se haco le sacrificio de la m'sa, ha tenido por con-para excitar á los fieles á que rueguen es-los que muri-ren en gracia del Sañor, y car alguna mancha no hau podido ser admi-

es, faltando te para fin de año. 1. 16' y se pone á los 6 h. 11'.

# SIGLO

#### Mad no juzgamos las intenciones

La Vacion que nosotros hemos de pitarle la benevolencia y el favor pre nos ha repugnado el sisteembo á si propio. Aunque hace alabarnos nosotros mis-

As Nacion seguir floreándose o appetros no hemos de disputarle sus provechos.

armos el propósito de juzgar sus Nos contentamos con juzgar los Es rentas públicas están en auperentas publicas estan en al-perentas publicas estan en al-aufafaccion.—Seria esta mucho aumentos en la renta dejasen so-suas del Estado.—Mas jay! En l vacio con una presteza lastimo compuntualidad los intereses de ió — Se cubren con igual exacti-tivaciones del Estado?

due asi fuese y creemos que asi no es posible afirmarlo. Y no Leto los diarios gubernistas.entonces la gestion financie-como justifican las apremian-que le han hecho gastar las renas mucho mas de lo que se habia i orceso que las rentas no alcan-Acusando de protervas las ins diarios que llaman la atencion

igise eso no es discutir. En vano

dotraer á La Nacion y á El Par-& an debate razonado.—Huyen increpar nuestras intenciones. a tedos los que nos dispensan el nos, que jamás pretendemos que valga mas que el de otros.valdrá ménos: no somos nosotros de decidirlo. Pero si no se trata raciaciones, caro colega! ¡Si se que nadie niega ni desconoce. as de La Nacion llegan hasta el Smular cargos contra nosotros, hemos dicho, sino tambien dejado de decir .- ¡Valganos meramos nosotros a censurar na de decir, si pretendiéramos as à que ha de arreglar sus tracos, cuantas cosas le ocurririan! a abajo o para arriba, faltarian a sagarlos al redactor de El Siglo. objen voces autorizadas que defiende los ataques de los diarios

-Sin ir mas lejos, acabamos de ver mido Bustamante, que se ha hecho lares de hacer conocer en Buenos ica in moral del General Santos. ¿No an que nosotros no podemos tener la ans que es natural que posean los que wiven mas cerca del Presidente? Ade-Shamas que en La Nacion y El Parsiches emplean constantemente en reetagos al Gobierno Oriental, no falwan su tarea.-Digalo sino El de Buenos Aires .- Digalo La Franpasados que hablando dias pasados anifestaba que los diplomáticos as que à él se acercan convienen en maleur: es decir, que posée el arte de fascinar à los que à el se acercan. esta necesita pues el Presidente que El ocipa da levantar los cargos calumnio-ca a dirijan. En este punto está perfec-

guraremos que lo esté tan bien en la des negocios administrativos, y sode los asuntos financieros.

servido

16, ya lo hemos dicho. Porque a merecin las rentas del Estado, crecen s castes; pero no en igual, sino en Parece que las sumas no pa catran en las cajas públicas fue-Enegativas.

vió con sorpresa al Presidente ado, á donde habia ido con inalgunos dias.—¿Qué ocurrira? mos à otros los reporters y los sabia nada; pero todos prerea alguna novedad financiera; moras constituyen la cuestion del

parte nada sabemos.—No debe en la salud ministerial del doclos diarios de Palacio, como dientinuan defendiendole de las pélicas de El Siglo. Y los éris suelen parecerse á ciertas distancia perciben el olor de

que la hacienda está en banstà, porque no es insolvente ni iene amplios recursos para pacubrir sus obligaciones. Pero sus gastos; no vivir con mion prudente economia. Digan-La Nacion y El Partido Colonarse normal la situacion fi-Estado que gasta habitualmentiene? Pues eso se va repi-por año.—Y el resultado de seo por mejor decir, de semetema, tiene que ser el aumen-

la Deuda publica. josa anda nuestra amiga La ar que la orquesta gubernamendesafinada.—Ya habra visto nos se van unificando. enta El Partido con decir que

onómica no es del todo mala: sira en poner de relieve la gran r. Terra ha tenido en que la Harmalice.—No cabe duda pues, en el Ministro de Hacienda está se-

Vacion promete demostrar que la a en buen estado y vá por buen caemos la promesa, porque no desea-a. Juzgue de nosotros lo que quie-gubernista, nada seria para nosdisfactorio que el ver subir considela cotizacion de los Titulos de la que en Tesoreria hay un gran so-ata, despues de cubiertas todas las el Estado y presenciar un impulso o a la instrucción, a los caminos y

arriles. to vieramos, poco nos importaria que se eternizase en el Ministerio de lejos de eso, pedirlamos al Presi-flepública que por nada se despren-Vinistro que tantas y tan buenas coá cabo.

de los diarios de anoche

DIFUNTOS la paz de los cementerios, profanándos a asi el sentimiento del verdadero dolor é insultando la santidad de la muerte.

Por otra parte, lo que contribuye à dar à las ceremonias de ese dia un acentuado tinte ridi-culo y chocarrero, es la intervencion de los mercaderes del templo, que como siempre procuran sacar provecho de todos los dolores y todas las alegrias; de todas las preocupaciones y de todas las vanidades humanas.

Esos curas que recorren el cementerio murmurando latinajos y exparciendo agua bendita, y sacando almas del purgatorio á tanto por cabeza, podrán ser una cosa séria y formal para ciertas gentes, pero, para todo aquel que no ten-ga los ojos vendados por el mas ciego y brutal de los fanatismos, ese cura con su hisopo y sus oraciones alquiladas, es una nota discordante en todo acto sério, es un grosero sarcasmo lanen todo acto serio, es un grosero sarcasmo an-zado al rostro de los que sienten en su alma un puro y verdadero dolor, y quieren dedicar un triste y cariñoso recuerdo á la memoria de seres queridos, de quienes los ha separado la muerte.

La verdadera oracion, es la que murmura al caer de la tarde, en la mansion solitaria de los muertos, en cualquier dia del año que no sea de dolor oficial, la madre, ó la hija, ó la esposa, sobre la tumba que guarda los restos del hijo, ó del padre, ó del esposo, de quien conserva la imágen querida grabada en el corazon v siente en los lábios todavia el frio del último beso, y retiene en los oidos aún el éco desgarrador de la eterna despedida.

Presenta como el bello ideal de los ultramontanos argentinos, segun sus declaraciones,—y tambien de todos fos ultramontanos,—el que no haya mas poder, ni mas autoridad, ni mas leyes

que los preceptos del Syllabus.

Se permite observar, que el tal sistema político-religioso-social, podria simplificarse mucho, suprimiendo Constituciones y Reyes y Emperadores y Presidentes de República, que al fin y al cabo no vienen a ser mas que estorbos, o ceros á la izquierda, segun el ideal ultramontano, y establecer en todas las Naciones católicas un gobierno hecho á imágen y semejanza del que existia en Roma antes que los excomulgados italianos echaran á rodar el trono de su Pontifice-

Aquello si que era la forma de Gobierno mas perfecta de cuantas formas de Gobierno puedan inventar el orgullo y la ignorancia humana:—el Obispo en la cumbre del poder y en todo lo demás que se haga y se diga lo que el señor Obispo disponga y lo que crea mas conveniente para la salvacion de las almas.

### La Tribuna Popular

Se sumerge en tristisimas reflexiones patrióticas, en presencia de la division de la túnica,--es decir, del desenlace inevitable del asunto elec-

## El Ferro-carril

Enumera las atribuciones de las Juntas Económico-Administrativas, en el interés de que haya acierto en las próximas elecciones de ese

## CORRESPONDENCIAS

## DE LONDRES

Setiembre 27 de 1884.

(Véase nuestro número de aver.) Es indispensable tratar de disminuir y hasta de suprimir esos ejércitos independientes para no tener que hacer con la penta de las bayonetas lo que no se hubiese efectuado con la politica, dice el Times, hablando de los ejércitos que poseen los Estados de la India bajo el dominio

Hay masaun. En las mismas provincias inmediatamente sujetas á la dominacion y administracion inglesa, las dificultades van siempre creciendo. Mas de una vez llamé la atencion sobre el descontento de los indijenas, y las ideas de libertacion que se propalan por todo el país y se manifiestan en las ciudades populosas, hasta en la prensa indijena de Madrás y Calcuta,

con vehemencia inaudita. Para el autor de los artículos á que aludo no está lejos la hora en que ha de resonar el grito: »La India para tos indios! La India de todos nodos, no es una colonia, es simplemente una dependencia militar, una conquista de la cual se está discutiendo, entre los publicistas, las ventajas o inconvenientes.

«Es licito preguntar si la posesion de la India aumenta y si podrá aumentar jamás nuestro poder y seguridad; pero no hay duda de que aumentan inmensamente nuestros peligros y

Asi se expresa el autor de un libro sobre la Expansion de la Inglaterra, que publicó hace pocos meses el señor Suley, y que produjo gran sensacion. El escritor halla que la Inglaterra poco lucró con la posesion de la India; y aun cuando reconozca que la Inglaterra no puede ni debe abandonar la India, no disimula que podrian surjir elementos que trairian consigo la disolucion del imperio anglo-indio, porque la dominacion británica tiene indudablemente que suscitar fuerzas que la pueden destruir, no siendo tampoco imposible que su poder desaparezca en una súbita catástrofe.

Todo eso, por ahora, no deja de ser mas que disertaciones y reflexiones mas o menos veridicas; pero sirve tambien para demostrar que no es tan sencillo el problema de la federacion imperial, haciendo recordar cuán complejos son los elementos de la grandeza del imperio británico.

El Times llamó hoy la atención de sus compatriotas sobre un folleto que acaba de publicar en Madras el rajah Sir Radava Mao, uno de los estadistas mas influyentes de la India Británica. Sir Radava Mao dice que los rusos se aproximan cada dia mas á las Indias Inglesas, lo que debe despertar el cuidado de todos aquellos que se interesan por el predominio de la Inglaterra en el Asia Central.

En la opinion de este distinguido estadista, seria un absurdo figurarse que los tratados ó convenciones puedan estorbar los designios de una potencia tan colosal como la Rusia; y la seguridad de un imperio como el británico no puede descansar unicamente sobre la equidad, la moderacion y la buena fe de otra potencia. Ahora bien, el limite de las fronteras afghanas no pueden servir de barrera a la Rusia; ni tampoco podria la Persia detener a su poderosa vecina, la cual no tiene medios para resistir. En cuanto al Afghan, es muy bárbaro y pérfido para que Inglaterra se pueda fiar de él. Es probable que se una á los rusos en cualquier operacion de guerra que le permita desvastar y sa-

quear los territorios anglo-indios. En fin, las potencias europeas, como el Austria y la Alemania verian con placer à la Rusia que ocupara sus fuerzas en otra parte que en Europa, y no se debe esperar que la Francia se una à la Inglaterra para hacer la guerra à los

La conclusion es dejar à Inglaterra aislada, no pudiendo contar sino con sus propias fuerzas siendo indispensable que ponga inmediatamente manos à la obra para contrarestar un chigro que cada dia

Pasemos ahora á las cosas de casa, visto como la prensa londonense se ocupa de nosotros en estos últimos dias. Dió ocasion á ello la carta del Sr. Hammond al Times que venia relatada al fin de mi correspondencia del 6 del corriente. No hablare de la contestacion que le dió el Heraparth's Railway Journal aunque à ese pequeño diario especialista no le falta circulacion y crédito en el mundo financiero y capitalista. El Heraparth's Journal se exprero sobre la correspondencia del Times en términos que no quiero asumir la severidad ni siquiera traduciendolos, y básteme citar, en el mismo texto, las pri-

meras y las últimas lineas de su réplica: « He (el Sr. Hammand) dice el Herapaht's, jumbles facts together in hopeless irrelevant confusion, and enlarges on trivial points which have no direct bearing on the points at issue.... 

railway extravagance, why does he advocate still greater extravagance for the iniquitous purpose of freeing human beeings who never shoul have

(Concluirá.)

## SECCION OFICIAL

Aduana de la Capital Liquidacion durante el mes de Octubre de 1884

Importacion Derechos generales. \$ 588,960.31 ld. adicionales pro-Contribucion Direc-

ta. . . . . . . . . » 12,409.25 \$ 636,937.97 Exportacion Derecho general . . \$ 32,749.14

sorios . . . . . » 10,916.38 » 43,665.52 Dicersos ramos

Eslingaje y almacenaje de importa-

Id adicionales provi-

been other than free? n

ción . . . . . . . \$ 15,645.09 Id id de reembarco 4,409,66 y guias. . . . . . » 2,356.10 » 22,410.85

Arqueo....» \$ 703,014.34 Liquido producto.

Montevideo, Octubre 31 de 1881. Carlos F. Reissig. V. B. o F. Nin.

V. . B. Andrés Avelino Gomez.

# CUERPO LEGISLATIVO

## Cámara de Senadores

Sesion del dia 31 de Octubre de 1884 PRESIDE EL SEÑOR GONZALEZ RODRIGUEZ

Senadores presentes: Vidal (D. B.), Zoa Fernandez, Peñalva, Fajardo, Carve, Farini y Echevarria.

A las 2 p. m. se declaró abierta la sesion. Acias: Se leyó y aprobó una. Asuntos entrados—Se dió cuenta del siguiente:

« Et 4.º Suplente de Senador por el departamento de Cerro-Largo Dr. Manuel Montaño convocado para incorporarse á esta II. Cámara ta el cargo, x El Sr. Presidente-Este es el último de los

El Sr. Echevarria-Lo que corresponde es que se comunique eso mismo al P. E. como es

de práctica.--(Apoyado.) El Sr. Presidente- Asi se hará. En seguida se lee el tratado que S. E. el Presidente de la República Oriental del Uruguay y S. M. la Reina del Reino Unido de la Gran Bretaña é Irlanda, han juzgado conveniente á fin de contribuir à la mejor administracion de la justicia y á la prevencion del crimen, que las personas acusadas ó sentenciadas por los crimenes ó delitos enumerados, y fugitivos de la jus-

ticia, sean reciprocamente entregados en determinadas circunstancias, y nombrendo por sus Plenipotenciarios, á saber: Su Excelencia el Presidente de la República Oriental del Uruguay, al señor doctor D. Manuel Herrera y Obes su Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Relaciones Exte-

riores: v Su Magestad la Reina del Reino Unido de la Gran Bretaña é Irlanda al Honorable Edmurdo Juan Monson, caballero de la Muy Honorable Orden del Baño, Ministro Residente y Consul

General de Su Magestad en la República Oriental del Uruguay. Quienes despues de haberse comunicado sus plenos poderes respectivos, y de hallarlos en

buena y debida forma, convinieron en los articulos leidos. Se lee tambien el siguiente informe poniéndosc en discusion el Proyecto que va al pié.

Informe

# Comision de Legislacion.

Honorable Senado: El Tratado de Extradicion ajustado por el Poder Ejecutivo de la República, con el Gobierno de la Gran Bretaña, reconoce por causa, como todos los que hasta hoy ha sancionado V. H. la necesidad imperiosa de castigar el crimen y proveer al mismo tiempo à la seguridad de los estados, afirmándose por estos actos la solidaridad de los intereses morales que unen a todos los pueblos.

Contiene las mismas estipulaciones que todos los de su clase, anteriormente aprobados, tanto en lo relativo à la enumeracion de los crimenes y delitos que dan mérito á la extradicion, como en lo pertinente al procedimiento que debe se-

Tiene sobre algunos de los últimamente celebrados, la ventaja de no incluir, en los casos de extradicion, ciertos delitos de poca gravedad; el Poder Ejecutivo, sin duda para no incluirlos, tuvo en cuenta las observaciones que se produjeron en esta Cámara, en ocasion de la discusion de los últimos tratados.

Los términos en que está redactado el articulo o relativo à la prision preventiva, llamaran la tencion de V. H. por no determinar una completa reciprocidad en cuanto á la duracion de la detencion; pero vuestra Comision se permite recordar al II. Senado, que esta clausula existe en todos los Tratados formalizados por la Inglate-rra, por tener que ajustarse su Gobierno á las prescripciones de la ley sobre extradicion, dictada en 1870: por otra parte, no siempre puede calcularse matemáticamente la reciprocidad, ni es dado suponer que se consignen estipulaciones, que serian, si se interpretaran estrictamente, contrarias à los fines que se persiguen con la

celebracion de esta clase de tratados. Crée Vuestra Comision que seria de alta conveniencia dictar una ley sobre la materia que sirva de norma al Poder Ejecutivo, siguiendo en esto el ejemplo de otras naciones, como la Inglaterra, la Bélgica y los Países Bajos, evitándose de esta manera y una vez por todas, las discusiones que vienen repitiéndose en el seno

de esta Camara. Expuestas las consideraciones que anteceden. que si necesario fuere serán ampliadas en la discusion, Vuestra Comision aconseja á V. H. la sancion del siguiente:

# PROYECTO DE LEY

Articulo 1.º Ajustase el Tratade de Extradi cion de criminales entre la Republica y la Gran Bretaña, negociado y firmado por los respectivos Plenipotenciarios el 26 de Marzo de 1884. Art. 2.º Comuniquese, etc.

Montevideo, Octubre 27 de 1884. Blas Vidal-Pedro E. Bauza.

Despues de haber dado algunas esplicaciones el Sr. Vidal (D. B.) se aprueba en primera dis-cusion general y particular el proyecto.

Por mocion del Sr. Carve se suprime la segunda discusion. El acto no es para mas.

# GACETILLA

(A CARGO DE DERMIDIO DE-MARÍA) Generosidad—El emperador del Brasil le ha asignado una pension de 50 pesos mensuales, de su peculio particular, á la viuda del práctico Guastavino, residente en esta capital.

Sabese que dicho márino, al servicio de la e cuadra brasilera, se distinguió notablemente en el combate del Riachuelo.

Consulado de Chile-El que firma, Consul e la República de Chile en Montevideo, hace saber á las compañías de vapores y agentes de inmigrantes establecidos en esta ciudad, que el Supremo Gobierno de Chile ha resuelto no recibir en los puertos de dicha República ningun buque ó pasajero procedente de puntos infestados por el cólera.

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

#### Domingo Toro y Zelaya. Montevideo, Octubre 31 de 1881.

Queda, pues, oficialmente desautorizada la version de que el Matteo Bruzzo pudiera dirigirse a Chile.

Examenes—Secretaria de la Direccion General de Instruccion Pública.—Montevideo, Noviembre 1.º de 1884.—Queda abierto en esta oficina, durante el mes de la fecha, el registro para la presentacion de solicitudes de las personas que descen prestar exémen para optar al título de maestros.—El Secretario General. Direccion de Cementerios-Invitase á la

poblacion de Montevideo á asistir á la misa fúnebre que tendrà lugar el dia 3 de Noviembre próximo á las 8 de la mañana, en la rotunda del Cementerio Central. S. S. I. ha concedido que se celebren misas en las rotundas de los Cementerios desde las 5½ hasta las 11 de la mañana. Las familias que descen aplicación de sufragios en favor de sus deudos, se entenderán directamente con los señores sacerdotes. Montevideo, Octubre 31 de 1881.

La Direccion. Cuarentenarios—Hoy de mañana quedarán libres los pasageros del *Equateur* que se hallan en la isla de Flores.

Patentes—lla comenzado á correr el plazo para obtener las patentes de 1.ª á 6.ª clase, el cual terminará con Diciembro próximo. Tengan presente los mercachilles y demás in-dustriales ambulantes, que desde hoy están obli-

El «Riachuelo»—El 21 salió de Lisboa para Rio Janeiro el nuevo y poderoso encorazado brasilero Riachuelo.

gados á pagar el impuesto antes de emprender

Loteria de Santa Fé-Buenos Aires 31 .-A. Savaglio à El Siglo—En la loteria de Santa Fé, sorteada hoy, obtuvieron premios estos . . . . . \$ 10.600

8.987 500 200 11,554 200 5,312 100 11,886  $\frac{3,770}{2,237}$ 100 En viajo-Anteayer salió de Rio Janeiro pa-

ra este puerto el vapor inglés La Plata, procedente de Europa. Correspondencia—(Véase la seccion mari-tima)—Hoy saldrán: el Saturno y el Minerva,

para Buenos Aires y Uruguay. Mañana 2: el Trent, para Santos, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Vigo, Southampton v Amberes. El lúnes 3: el Rio de la Plata, para Buenos

Aires y Uruguay; el Valparoiso, para Rio Ja-

neiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y

Liverpool; el Rio Paraná para la Asuncion y es-Publicacion solicitada-El Director de E'spaña y América B. L. M. al honorable Director de El Siglo—su antiguo y respetable amigo; y le pide tenga la fineza de reproducir las

lineas adjuntas, favor que agradece de ante-Hector F. Varela.

Madrid 2 de Octubre de 1884. «En La Tribuna Popular, importante periódidico que se publica en Mon! Sideo, número correspondiente al 27 de Agosto, y en su seccion de

mano.

noticias, encontramos estas palabras: «La Correspondencia de España. - Este periódico español contiene un largo articulo en que relata la recepcion diplomática de nuestro Ministro en ese reino, Enrique Kubly y Arteaga. Para cada uno de los que compone esa mi sion de un interés nunca visto, hay un manojo de adu aciones y datos biográficos que parecen

confeccionados en la China. Kubly es uno de los literatos mas notables de la América Latina, Basañez es un talento portentoso y Ramella un experimentado canciller! Eche que se derrame.

Sopla y que tierra de bendicion esta que produce diplomáticos sin ejercicio, talentos sin productos y cancilleres al minuto!

Serán datos de D. Héctor Varela?» Vamos à contestar à La Tribuna Popular, aun cuando confesamos que no tiene para nosotros mucho encanto estas contestaciones dadas à tres mil leguas de distancia; porque en toda polémica, que puede degenerar en personal, nos place tener el adversario à tiro de ballesta, à fin de darle ocasion de que nos castigue si le faltamos, ó tenerlo bastante cerca para escupir-

le al rostro si nos ofende. Felizmente en este caso no sucederia nada de eso por la indole de la cosa; pero por insignificante que sea, tratándose de un personaje semejante, queremos contestar la alusion que nos dirige nuestro colega uruguayo. No cree que el individuo Kubly tenga talla

para representar à la patria oriental en el extranjero? Cree que sea una burla haberle llamado literato ù hombre de letras? Supone que al haber leido esos juicios en la

carta mandada a La Correspondencia, desde la Granja, todos habrán reido á carcajadas en Montevideo, donde el personaje es conocido? Nada tenemos que decir á todo ello. La Tribuna Popular es dueña de pensar lo que se le antoje sobre Kubly, incluso que jamás miembro del Cuerpo diplomático hizo papel más ridiculo que el hecho por el en Portugal y Madrid; pero de eso à creer que Héctor Varela ha podido dar al señor Mencheta los datos de su carta à La Correspondencia, hay tanta distancia como la

que separa las opiniones de Cárlos Maria Ra-

mirez de las de Clodomiro Arteaga, sobre el Presidente Santos. No: ni hemos dado ni hemos podido dar esos datos que tantas risas han producido en Montevideo; porque, aun cuando la mision que en España y América nos hemos impuesto sea la de nacer conocer à nuestros hombres de América, señalando el mérito donde existe, no hemos de comprometer jamás la autoridad de nuestra palabra, engalando con todos los atavios del literato á quien no lo sea ni lo será nunca, ni haciendo aparecer como diplomáticos distinguidos i los que no tienen motivo para conocer ni las mas ligeras nociones de tan dificil carrera.

Aun cuando más adelante hemos de tener que pedirle à La Tribuna Popular la reproduccion de un escrito que ha de provocar nuevas risas en Montevideo, esperamos de la lealtad de su redaccion que tenga la fineza de reproducir éstas, pues no deseamos que ni la duda quede en las margenes del Plata respecto al incidente que las ha inspirado. »

Palacios flotantes-Con este titulo dice lo ue sigue un periódico francés: De 90 vapores construidos recientemente en nglaterra, solo 10 son de 1,200 a 1,600 tonelalas, mientras que la gran mayoria va de 2,000 4 3,000 y hasta 4,500 toneladas.

Todas las empresas de navegacion aumentan considerablemente el porte de sus nuevas construcciones, lo que manifiesta evidentemente el desarrollo satisfactorio que toma el comercio marltimo. El Letimbro, de 2,250 toneladas y de 1,000

caballos, construido en Port Glasgow para la compañia Raggio, de Génova, lleva 4 calderas para marchar à 14 millas, destinado à la linea del Plata. El Estella, construido para la misma compañía, va provisto de doble fondo celular para agua-lastre, por 3,200 toneladas; su máquina

es de 1,000 caballos. El Oregon, de 7,500 toneladas, ha marcha-do 19 millas por hora gastando 10 toneladas de carbon. La fuerza de su máquina pasa de 12,000 caballos. Mide 173 varas de largo y 17 de ancho

Anexo-A este número acompaña una hoja

que contiene la revista comercial de la quin-Confiamos en que ese esfuerzo será debidamente apreciado por nuestros favorecedores, y tenemos el propósito de repetirlo en igualdad de circunstancias.

Los cementerios—¡Qué inmensidad de flo-res sobre las tumbas! ¡Qué maravillas de arte en las combinaciones de que ellas son susceptibles como emblemas de la piedad y del recuer-Pero de seguro que entre esos tributos no

habrá ninguno tan belto y espresivo como éste,-que no se halla en los cementerios y cuyos colores y perfumes son imperecederos:

HISTORIA VULGAR La madre y la niña Sus penas cantaban

Quedó abandonada.

A la vez que imploraban limosna

Por caffes y plazas. Murióse la madre, La misera anciana, Y en el mundo la cándida niña

La niña era bella Como una alborada. Y sublime, ideal, melancólica, Cual lira alemana.

Cual cielo que nubes Oscuras empañan, Su frente divina, de lúgubres nieblas Estaba cargada.

Sus rizos caian Por su hermosa espalda, Y eran sus ardientes rasgados ojos Poemas de lágrimas.

Su voz parecia, Hirviente cascada De diamantes y perlas que cae En copa de plata.

Al son de su dulce Sonora guitarra, La niña, llorando, cantaba esta copla Por calles y plazas:

«Murióse mi madre,

Mi madre del alma:

Ay, por eso en mi voz hay gemidos,

La fosa olvidada.

Llanto en mis palabras!» La niña muy triste. Se fué una mañana A besar de su madre bendita,

Ni cruz ni epitafio La tumba adornaban; sol una losa de oro Sobre ella arrojaba.

Al piè de la fosa La pobre muchacha. Parecia la flor de las tumbas. Mustia y deshojada.

Cayó de sus manos La dulce guitarra, Y al romperse en la fosa, dió al aire Su queja mas lánguida.

Sobre el instrumento Cayó yerta y pálida, A la vez que su espiritu hermoso, El cielo escalaba.

Y en aquella fosa, Triste y solitaria Una cruz, la guitarra y la niña Unidas formaban.

Omnibus-Anuncia El Ferrocarril que el 7 del corriente partirà el Sr. Carve, quien, probablemente refrendará en Londres los documentos relativos al Banco Uruguayo. -Dice el mismo colega que el director de Inmigracion y Agricultura, Sr. Cluzeau Mortet,

Manuel Reina.

partió ayer con destino á las colonias del Rosario v con el objeto de propender á que desde luego se procure destruir la langosta. Correos terrestres - Para Santa Lucia,

San José, Rosaris, Helvecia, Colonia, Pando Florida, Durazno y Erinidad, salen todos los El dia 3 salen para Sauce, Maldonado, San

Cárlos, Rocha, Cerro-Largo, Artigas, Treinta Tres y Tacuarembó. El dia 4, para Tacuarembó. Agencia, Uruguay esquina Arapey.

Remates-lloy y pasado mañana se efectua-

an los siguientes conforme à los avisos insertos en la seccion respectiva: Por Maggiolo y Castro, de una propiedad, en

a calle San Martin núm. 11 y 13, á las cuatro y PASADO MAÑANA Por Carballo y Ca., de un gran laboratorio

químico, en la calle Soriano núm. 223, á las Ferro-carriles-Horas de salidas de las resectivas estaciones: Central-A las 6 a. m., hasta las Piedras; á as 7.50 a. m., hasta el Durazno y Yi; à las

11 a. m., hasta el 25 de Agosto; a la 1 p. m., hasta las Piedras, y á las 5 p. m., hasta San José. Del Norte- A las 7 y á las 10.30 a.m., y á las p. m., hasta Santa Lucia. Del Este-A las 5.30 a. m., y a las 4 p. m.

hasta Pando.

# CAMPO NEUTRAL

Una enfermedad alarmante que afli-

ie á una clase numerosa—El primer sinto-

ma de esta dolencia es un ligero desarreglo del es-tómago; pero si él se descuida, no tarda en desar-

reglarse el cuerpo entero, comprendiendo los ri-fiones, el higado, las pancreas, y, en suma, todo el sistema glandular: y el afligido arrastra una exis tencia infeliz, hasta que la muerte pone fin á sus fermedad por otras dolencias, pero, haciéndose á si mismo las siguientes preguntas, el lector podrá saber si él se encuentra en los afligidos de aquella. asior si el un dolor que le acongoja? Es dificil la respiracion despues de la comida? Hay alguna sensacion de tristeza y pesadez acompañada de soño-lencia? ¿Tienen los ojos un tinte amarillo? ¿Se acumula por la mañana una lama viscosa, espesa y pe-gajosa al rededor de las enclas y de los dientes, percibiéndose simultáneamente un sabor desagradable? ¿Està la lengua súcia? ¿Hay dolores en los costados y en las espaldas? ¿Aparece alguna hincha-zon en la region del lado derecho, como si el higa-do estuviera engrandeciéndose y dilatándose? ¿Hay constipacion? ¿Hay vértigos ó desvanecimiento de cabeza cuando se levanta de repente de una posi-ción horizontal? ¿Están las secreciones de los riñones escasas y de un color subido, dejando sedimentos despues de quedar por algun tiempo senta-das? ¡Fermenta el alimento, poco despues de ha-bersa comido? ¡Hay flatulencias, regüeldos ó erutos le gas del estomago? ¿Palpita con frecuencia el corazon? Es posible que estos diversos síntomas no se presenten al mismo tiempo, pero, no obstante, atormentan al paciente por su turno segun va prouno de larga duracion, habrá una tos frecuente y seca, sobreviniendo dentro de poco la espectoracion. Cuando la afeccion se encuentra en un estado muy avanzado, el cutis presenta una apariencia muy avanzado, el cuus presenta una apariencia morena y súcia y tanto las manos como los piés se cubren de un sudor frio y pegajoso. A medida que el higado y los riñones se van enfermando mas y mas, el afligido se vé sometido à dolores de reumatismo, y el sistema de tratamiento ordinario no puede nada contra este último desórden agonizante. El origen de dicho mal es la indigestion ó dis-pepsia, y una corta cantidad del verdadero remedio tomada al principio de la delencia, hará que esta última desaparezca para siempre. Es de suma importancia el que la enfermedad sea tratada con efi-cacia y prontitud en sus primeros grados, en cuya époba se obtiene la cura con unas cuantas dósis de la medicina; y aun cuando el mal esté bien arraigado deberá continuarse el emploo del verdadero gado deberà continuarse el emploo del verdadero medicamento hasta que se haya destruido el último vestigio del desarreglo—hasta que se haya restablecido el apetito—y hasta que los órganos de la digestion hayan vuelto à entrar en su estado normal de salud. El remedio mas seguro y eficaz para la citada enfermedad, cuya naturaleza es tan dolo-

rosa, es el Jarabe Curatico de Seigel, una prepara cion de vegetales, la cual se vende por todos los Farmacéuticos, Boticarios y Expendedores de Medicinas en el mundo entero: así como por los propietarios, A. J. White (Limited), 17, Farringdon Road, Londres, E. C. Este jarabo destruye el gér-men del mal y lo expulsa radicalmente del sistema.

Sombreros y camisas de Paris-Por mayor y menor, de Agustin Pietracaprina, sucesor de Santiago Staricco; depósito calle Rincon 202, Montevideo.

Virginto Mezzera-18 de Julio 35-Es la mejor fábrica y depósito de muebles y tapiceria, la que vende mas barato y garante la exporta-

Nadie debe comprar muebles sin visitar esta casa paraconvencerse. Muebles de nogal macizo-Las personas que descen tener buenos muebles de nogal macizo, deben acudir á la acreditada «Muebleria

Oriental», donde encontrarán un variado surtido de juegos de dormitorio, comedor, etc., y riquisimos juegos para sala y ante-sala. Silleria en general y gran cantidad de colchones hechos con lana especial. Los precios son muy moderados y el trabajo

garantido. Calle 18 de Julio números 399, 401 y 403, entre Yaguaron y Egido.

Sucursal y fâbrica de muebles, en la misma calle núm. 349. Tassistro y Revello.



Para retratarse-Por cualquier sistema acu-LA FOTOGRAFÍA DE J. P. CHABALGOI-TY, CALLE 18 JULIO N.º 175 (casa colorada), tan conocida por su baratura y buen trabajo, que toda ponderacion es pálida en relacion de lo que es.

tos nuevos.

Retratos perfectos, cuadros elegantes y Precios sin rival. Muebles hamburgueses, última novedad,

riquisimos, regulares y muy sencillos, los hay en la muebleria de los señores B. Caviglia y Hno., calle 25 de Mayo número 330. Todas las personas en general, desde las mas ricas hasta las mas pobres, que quieran emplear bien su dinero, no dejen de visitar esa casa, seguros de que saldrán muy satisfechos. Ninguna muebleria tiene ni tantos muebles,

ni tan elegantes, ni tan sólidos. En telas y alfo:nbras hay tambien un surtide Los trabajos de tapiceria en general se hacen

todos en crin animal preparada en Europa. Los precios no sufren absolutamente competencia alguna.

> TELEGRAMAS AGENCIA HAVAS

Paris, Octubre 30. Varios diarios contienen telegramas anunciando que el cólera hace terribles estragos entre las tropas francesas en China, á punto de obligarles à suspender el bloqueo puesto à la

isla Formosa.

de la Plata.

-Tiempo bueno.

Telegrafian de Pittsburg que hubo una fuertisima explosion de gas en Union Town. La conmocion se sintió à varias millas de dis-

Nueva-York, Octubre 30.

Buenos Aires, 31 de Octubre. La Camara de Diputados votó la suma de 75,000 pesos nacionales para la conclusion de la Academia de Ciencias.

Banco Nacional, por medio de emision de cédulas ha sido definitivamente sancionado. -Se halla listo el decreto retirando las bulas al obispo de Salta, ordenando su enjuiciamiento ante el Juez Federal.

lónes en sesion extraordinaria para ocuparse de la construccion de un lazareto definitivo. -Corre el rumor que será destituido el Cónsul argentino en Génova, señor Calvari, á causa de haber autorizado la salida para puertos

argentinos de los vapores Matteo Bruzzo y Nord América de la Compania La Veloce. -Es probable que el Cónsul de Italia aqui, Sr. Brunenghi, vaya con permiso à Italia; en es-

le caso lo vendria à sustituir el actual Consul de

Italia en Rio Janeiro, Conde Gloria. -Victoriano Galeano apuñaleó con repetidos olpes á su mujer, matándola. El asesino logró huir, ignorándose los motivos del crimen.

-Bolsa bastante animada. La liquidacion de fin de mes es algo dificil. -Se resolvió poner pavimento de madera a la calle Florida. -Ayer hubo aqui 21 defunciones. -Salen para esa los vapores Minerva y Rio

Liverpool, 30 de Octubre. Lanas de Buenos Aires, merinas y mestizas número 1, de 30 á 32 % de rendimiento, 6 peniques libra.

-Lanares merinos de campo, pesando la docena de 65 à 85 libras, à 6% peniques libra. -Lanares merinos de matadero, pesando la docena de 90 a 100 libras, 7 peniques libra. —Sebo vacuno, 36 à 36 1/4 chelines el cwt. Existencia total de sebos vacuno y carnero, le 4000 á 4200 pipas.

-Cueros salados de novillo, peso de 63 libras

3/4 peniques libra. Existencia, 4,000 à 5,000 cueros. -Cueros salados de potro, peso de 30 libras, 12 1/2 à 12 3/4 chelines uno. Existencia, 9,000 á 10,000 cueros.

-Semilla de lino, 43 á 43 / chelines las 416 -Maiz, 5 1/4 chelines las 100 libras. -Trigo, 61/2 chelines las 100 libras.

Amberes, Octubre 30. Se clausuraron los remates de lanas. Hubo numerosos compradores. Queda una existencia de 8000 fardos.

100 kilos. NOTA-Se probiba la reproduccion de estos telégramas de acuerde con lo establecido por el Decreto-Ley de 2 de Junio de 1877

# SECCION COMERCIAL

Ecos de la Bolsa Octubre 31 de 1884.

ra el Empréstito Unificado, por ser el dia de la liquidacion mensual, la que se ha realizado sin ropiezo alguno. Durante la hora oficial las operaciones al con**OPERACIONES** HORA OFICIAL

14,100 » idem idem. . . . 4,700 » al contado. 9,400 » para fin de Nov'bre. 4,700 » al contado . . . 53%

9,400 » idem idem. . . . . 53½ » 9,400 » idem idem. . . . . . 53½ » Sociedad de la Playa

4,700 » idem idem. . . . 53% » »

Entradas á las Plazas de Frutos Montevideo, Octubre 31 de 1884. Ferro-carril Central del Uruguay-15 wago-

123 fanegas afrecho, 680 id trigo, 204 id maiz. Ferro-carril U. del Este — 6 wagones con: 300 d harina, 132 fanegas trigo, 136 id maiz. Plaza del Sarandi-149 vehículos con: 2,191 meros vacunos, 16 id yeguarizos, 7,341 id lanares, 424 id corderitos, 4 id nonatos, 68 arro-bas crin, 1,493 id lana, 57 id queso, 25 libras pluma de avestruz, 300 astas, 6 toneladas hue-

## Precios de ventas

Cueros vacunos secos de matadero clasificados, \$7.30 pesadade 40 libras; al barrer, 5.90; de campo clasificados, 6.90; al barrer, 5.40; yeguarizos, 1.00 pesada de 10 libras libres de mal desechos; lanares de tres cuartos lana arriba sanos 0.125 lb.; de ¼ å ¼ lana sanos, 0.10; de ¼ å ¼ lana picados y epidemia 0.08; criollos al barrer, 0.07; idem pelados sanos, 2.60 docena; id. picados, 1.30; corderitos sanos, 0.40 docena; desechos 0.20; nonatos, 2.40 docena; cona, crin mezcla. 22.00 qq.; de vaca, 18.00; queso, 2.00 á 2.40 @; pluma de avestruz, 1.00 á 1.50 lib.; astas de campo, novillo y vaca, 15.00 á 30.00 millar; paja para escobas, 0.28 á 0.30 atado; harina especial, 0.85 á 0.90 arroba; de 1. 0.75; afrecho, las 90 lib emb. 0.80 á 0.85; trigo de 1.ª, 4.40 á 4.80 fanega; idem de 2.ª, 4.00 á 4.30; maiz desgranado, 1.30 á 1.40 fanega; en espiga, 2.20 à 2.30; fideos del pais (pastines), 2.40 @; fideos especiales, 1.70 cajon; de 1.\*, 1.40 cajon; de 1.\*, 1.50 arroba; de 2.\*, 1.00;

Rossi y Ca. 3 cajones galletitas, 70 cjs. ajen-jo, 100 sacos arroz, 170 barricas azúcar refi-

idem, 122 cajones cognac. Galeano y Soto, 15 cjs. cerveza, 10 pipas

id. yerba Paranaguá. Lavarello y Ca., 99 bultos pasas de uva, 70 fardos papel para fideleros, 5 barriles uvas fres-

F. Vilaró hijo, 2 bordalesas vino, 25 bultos te. 50 cajones velas estearina, 5 id. queso, 2 id. papel cortado para cigarrillos. Peixoto, Morales y Ca., 38 pipas vino tinto,

P. C. Ballefin, 4 fardos mandiles fieltro, 1 cj P. Thevening, 50 barricas azúcar refinado.

Luis Podestá, 155 balas papel estraza. Vignale, Parma y Ca., 31 bord, vino tinto.

F. G. Queirolo, 20 cjs vino. M. A. Favaro, 1 cj ácido sulfúrico. J. K. Theobald, 2 cis pescado en aceite. Engelbrech y Koch, 24 barriles bacalao.

36 id azúcar refinado. J. Shaw, 40 cjs kerosene. azúcar refinado, 40 cjs licor, 50 cjs ajenjo, 15

Galli y C.\*, 32 cjs cerveza. A. Montero, 3/4 vino unto. Azevedo Serra y C., 5 pipas caña, 3 id va-

sin refinar. G. Michaelsen, 17 cajones ostras. Danree y Barbieri, 40 cajones licor, 3 id frutas en almibar, 24 bordalesas vino tinto, 10 cajones cognac, 3 id. galletitas.

Artagaveytia hnos. y Ca., 19/2 barricas yerba Paranagua. Carrau y Ca., 46 barricas, 7/2 y 7/4 id. azúcar

E. Quincke, 100 barricas Portland, 9 fdos. Guido, Barbagelata y Ca., 1 fdo. brin de hilo, 1 cj relojes sobremesa, 1 id vinagreras, 1 id ferreteria, 6 id lamparas, 2 id útiles para id.

cj. lanzas, 4 cjs cada uno con un calesin con capota, 1 listado algodon. Th. Lamp., 1 rollo cabo manila, 10 bultos id

Miguel A. Favaro, 2 fardos arpillera, 1 cajon elástico seda y algodon, zapatos cuero para ninos, 1 cajon camicas y camisetas.

jon platos porcelana, 1 cj sillas de madera, 1 cj soperas fierro moldado, 20 bultos máquinas de coser.

hombre, 10 cjs hoja lata, 2 cjs tazas de porcelana para cale.

Empréstito Unificado

4,700 » idem idem. . . . 531/4 23,500 » idem idem. . . . 4,700 » idem idem. . . . 2,350 n idem idem. . . . 

nes con: 31 cueros vacunos, 7 id yeguarizos, 502 id lanares, 1,830 id corderitos, 17 id nonatos, 37 @ crin. 6,523 id lana, 271 id queso,

Plaza 20 de Febrero - 12 vehículos con: 20 @ queso, 15 atados paja para escobas, 10 toneladas piedra-cal, 96 fanegas maiz.

sémula 1.20 a

Silva Irmao y Fontana, 25 barricas, 7/2 y 6/4

85 barricas azucar sin refinar.

G. Vanrell, 69 cjs cognac. P. Piñeyrua, 12/4 vino tinto.

Martirena y Llaguno, 3 cjs chocolate, 3 id fru--La Junta Central de Lazaretos se reunirá el tas en almibar, 6 id pescado en aceite. Laymann, Reymer y Ca., 19 cjs pescado en

> Farini y Gonzalez, 4 cjs. cerveza, 100 frasqueras ginebra, 2 bultos corchos, 5 barricas

tinto. Casal, Ribeiro y C.\*, 32 tercios yerba para-

Barrere, Grassie y Ca., 99 cajones kerosene. B. Bulla, 12 sacos café en grano. J. y A. Talice hnos., 1/10 vino tinto. F. Cottens, 101 bordalesas vino comun. Citterio y Ca., 5 bordalesas vino. Cibils hnos., 20 barricas, 10/2 y 12/4 azucar

ja, 44 cajones tabaco negro en cuerda. Cardozo y Ca., 15 cajones tabaco negro en

za, 1 fdo lienzo. arpillera.

Hoy se ha notado alguna mas animacion pa-Menet y Ca., 1 cajon cobertores algodon adamascados, 1 ld casimir lana. A. Rabe, 1 cj jarras de vidrio moldado, 1 ca-

2,820 " al contado. . . . 53% %de s/v. 14,100 " idem idem. . . . 53% " "

4,700 » idem idem. . . . 53¾ »

200 acciones al contado . . 11 \$ c/u. 100 idem idem . . . . 11 DESPUES DE HORA

Emprestito Unificado 2,350 » al contado. . . . 53% % de s/v.

sos, 48 id piedra-cal, 20 atados paja para esco-bas, 80 fanegas afrecho, 572 id trigo, 536 id

# DESPACHO DE ADUANA

H. Dufrechou, 25 cajones vino, 61 bordalesas

cas. M. Bastos y Ca., 27 fardos tabaco Bahia, 35 cajones cerveza, 1 fardo paja.

J. G. Schiaffino, 2/4 vino seco, 232 canastos papas, 130 cajones cognac.

-El proyecto de la seccion hipotecaria del Viuda Giuliani, 2 cascos tabaco Virginia en

> Marquez y Ca., 12 cjs bacalao. Barrozo y C.\*, 30 barricas yerba Paranaguá,

barriles vinagre, 25 cjs cognac. Dournau y Etchebarne, 233 bordalesas vino. G. E. M. Taylor, 5 cjs ginebra en frascos, 30 cjs cerveza. J. Granara, 15 sacos arroz, 4 barriles vino

Luis Bonomi y Ca., 25 cjs. aceite de olivo. F. Topin y C.\*, 15 sacos café en grano. Meyllet y Paysse, 40 barricas azucar sin re-M. P. Seré y Ca., 520 cajones bitter.

A. Vivó y Ca., 10 fardos tabaco Bahia en ho-

sin refinar. L. Gaminara, 20 cajones fernet. F. Cottens, 1 fardo cuero carnero, 2 cis. zara-

Drable hnos y C., 2 cjs calesines sin capota, 1 id con una americana, 3 lios con las varas y

D. Le-Bas y Ca., 9 tambores preparacion para máquinas.

M. Benvenuto, 1 cj sombreros fieltro para

Té Té Té Claves

Vacas lecheras finas lisy

Roberto Young

GORONAS

Se ha recibido un magnifico su

NUEVA SIRENA

CARLOS OTT

Calle Sarandi número 211

RICOS CIGARROS

HABANOS

En el almacen de T. Martinez, call arrito n. 162, al lado del Club Católico

a recibido un especial surtido d cas mas acreditadas.

rtido de corones, cruces y adornos , hechos con flures de si mpre viv colores, se encontrarán hechos ;

GRAN DESC

Á LA HUMANIDAD DOLIENTE

LECCIONES

fbA.Se pdf

The state of the s in la que tomurán parte los distinguidos

ab.m. mar war l domingo 2 de Noviembre de 1884 NAPOLI DI CABNEVALE FUNICULI...! FUNICULA...! rancisco Vilaro Injo, 50 barricas le de soda, 100 id yeso en polvo. Podestá, 1 cajon azafran, 15 c so galvanizado. Michaelsen y Ca. 2 cajones oblon

#### TEATRO SAN FELIPE MARITIMA

Entradas de los rios y cabotajo DON JUAN TENORIO

Salidas para Ultramar Dia 30 abana, barca española *Isabel*, por P. F.

Salidas para los rios y cabotajo

Les and pailebut nacional Dictador de itar sando, pailebut nacional Dictador de itar Mora hinos., con carbon, nin, goleta nacional Flor de la Colonio Passano, con carga general, na, pailebut nacional Porcenir, por J o, con carga general, os Aires, vaper aleman Corrientes, por ller, con rosto del cargamento.

Embarque de expe

Inglaterra, barea austriaea, Nuova Fama, por C. Sagory 49780 kilos huosos.

Par el Cerro
Bussil, sapor inglos Front, por Peivoto, Monlos Ca. III facilos charque, con consideration of the considerati amos le atencion sobre este remate. 2781-nv1\* Ruano y Gomensoro

De ropa hecha de varias clases, cortes de casimir, etc., etc.—En la Sastreria de Burdeos, calle del Sarandi número 244, esquina à la de Cerro. Autillas, barca austriaca Dalmazia, por Mar-juez y Ca. 212 sacos balango. New-York, varos belango. Antillas, barca austrona.

Antillas, barca austrona.

New-York, vapor biga Hipparchus, por E.

New-York, vapor biga Hipparchus, por J. K.

Charles I antillana ficundos, por J. K.

Recolad y Carla ruso Pécos vacunos.

Rew-York, barca ruso Pécos vacunos.

Theobald y Ca. 741 cueros secos vacunos. El juéves 6 del corriente, à las ocho de la oche, empezaremos la venta à la mas alta pos-ura, por conclusion de negocio. Llevan balija Para Buenos Airos y puertos del Uruguay saldrà hoy el vapor ingles Saturno. La corres pondencia se recibe en el Correo hasta in p. m. y en la sucursal maritima hasta has 5,30 p. m. Para Burnos Aires y paetos del Urugua saldrà hoy el vapor francès Minerca. La corres condencia se recibe en el Correo hasta la 1.n. m.

saldrá hay di vapor francès Mineros. La coponde de sus recibie en el Gorreo hasta la 1
y en la sus recibie en el Gorreo hasta la 1
y en la sus o recibie en el Gorreo hasta la 1
y en la sus sus el la la la la la 1
Para Santos, Río Janeiro, Ballaria Sp. m
Para Santos, Río Janeiro, Ballaria Sp.
de de 2 el vapor ingles Treat. La corresp.
dencia se recibis en el Gorreo hasta la 10 a.
y en la sucursal martirina hasta has 11 a. m.
Para Río fension, Balla, Pernambuco, Lid
porte de la composició de la la la coloridad de la colo Ruano y Gomensoro Do muebles, I. caja de fierro, porcelana, cristales y de gran varisdad de artículos.—En nuestra cana calle Pfodras número 13. En nuestra cana calle Pfodras número 14. El viérnas 7 d. I. corriente, á las doce en punto, empezarmos la venta da la masa lan pertura, de cantidad de muebles nuevos y usados botoda clasa, bebidas, porcelanas, cristales, botoda clasa, bebidas, porcelanas, cristales, de artículos.

articulos.

A las 4 de la tarde

1 caja de fierro à prueba de fuego.
1 reloj inglés de péndula con caja de madera.
2780-nv1°

Ruano y Gomensoro

rectras núm, 131.
El viérnes 7 de Noviembre, à las 4 de la tarde, veaderemes à la más alta postura, por oficia del Sr. Juez L. de Comercio Dr. Sarichagay y apodido del Sindio.
Las créticos à favor del concurso de los seño-res Tomás Fernandez y C.\*, por valor de pesos 37,732,32 cury listan monimal en escribania de dicho Jurgado o en casa, de los remataliores.

Ruano y Gomensoro

A la una en punto EN EL MUELLE CAPURRO eros 316 y 317, cada EN SEGUIDA

Ruano y Gomensoro

Ruano y Gomensoro

A las 8 y medi

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO SOLIS

PANÍA BUFA, CÓMICA V OPER

Ruano y Gomensoro aportante remate de 17 suertes

REMATES El lúnes 29 de Diciembre à la Ruano y Gomensoro libros, máquinas fotográficas, t danza de precision. I teodolito, a

Ruano y Gomensoro ase para la venta siete mil pesos por suerta LOTE NÚM. 2 — Area 3458 cuadras

por suerte. NUM. 3. - Area 1845 cuadras

possecion. Dasse parts in venue cone mit pesson a sucric.

LOTE NÚM. 4°. Área 2830 cuadras y 9990 varas, cerrado todo; por tros lados datum brado y el arcoyo Zapata, por el otro. Base par al a venta dice mil pesso a la suerte.

1.0TE NÚM. 5—Area 4,078 cuadras y 7,082 varas. M ignifico rinon, cerrado po dos lados con alumbro, por otro el arcoyo Sa. randi Granda y el otro in Luguna Merin. Bas para la venta dice mil pessos la suerte.

LOTE NÚM. 5.—Area 2129 cuadras :

on alambra y el otro la Laguna Merin. Baso ara la venta diez mil pesos la suerte. LOTENUM. 6—Area 6022 ouadras y 5155 faras alambrado por un lado y costas al arro-o Zapata. Base para la venta seis mil pesos 1 suerta.

surine.

LOTE NUM. 9—Area 5340 oundres v. 4272 varas—Magnifico lote per su forma hay una parte alambrado que forma un portero con frente à la laguna Morin. Bus para la branca, dies mil pescol sa suscite. Todas las franciones de paso que ma debido entre si las servidimbres de paso que ma des la Lys y fos alambrados qui-dan medianeros.

dan medianeros.

Los gandos existen en los lutes núms, 1, 2, 3, 3, 4, 4, 5, 5, 5, 4, y por este motivo la Comision vendedora se reserva un plazo do cuatro meses, si fuase necesaria, para sear esos gandos. Las otras fracciones se entregarán inmediatamento de firmadas las secrituras.

CONDICIONES DE PAGO CONDICIONES DE PAGO

La venta és al cantado y su pracio se pagará
en oro é en acciones de la Sociedad e Minis debidamento transferidas aforadas al ochenta
por clenta en valor comista.
Se dard pa es al pago y escrituracion, el plazo
de un mes, simpre que le necesitaram; pero el
comprudor entre garà en el nico de adjudicación
por cada surrio quindiento pepose en garàntia.
firmándose en seguida la escritura de propiesa de compra-vonta.

A cata comprants so is the parts of the properties of a fraction of lore and comprants.

Titulos humons, garantidos.

Titulos humons, garantidos.

Titulos humons, garantidos.

Titulos humons, garantidos.

Santa Lucia é Isla de Fiores, barrio Palento de la comission l'aquidadore celle del serioritori del controlo de la colle file de la colle file del proceduremos la la vante al mojor posto de dicha cassa, compussa de la vante al mojor posto de dicha cassa, compussa controlo del difficio de l'arcia d'artige tell'importante de vino feancies en bordalens—Bit del principio del controlo del proceduremos controlo del proceduremos controlo del proceduremos controlo del proceduremos del proceduremos controlo del difficio del proceduremos del proceduremo

Augusto Ponsolle

ML SIGLO

Julio R. Alvarez

J. G. Previtali

fanta.

lomingo 9 de Noviembre, á las tre
nto de la tarde, dará principio á la vent

tra calarge porfectamente situados en l

Estos solares perfectamente situados, rodes los todos de edificios, y con la expresa cond-cion de venderse á la mayor oferta, debe llama a atención á los que deseon hacerse de un bucarreno. La venta se hará con el plano á la vista. Los compradores entregarán en el acto el

Ricardo Sienra nioriante remate de mercaderias, por órd de varias casas introductoras.—En su ca calle Rincon núm. 66. cane tincon nom. co.

El márica 4 del corriente, á las doce e
unto, as procederá á la venta de un variad
urtido de articulos de estacion.

EN SEGUIDA

2 cajones casineta italiana, con sverla.

Cárlos Moratorio é hijo portante remate de mercaderias. En nuestra casa calle Riacon número 30.—Por órden de dos casas introductoras.

Maggiolo y Castro

Carballo y Ca. Panadería Se alquila une con dos hor-nos y demás comodidades Ostra lovernor, mas y conde de 1 4 (60), de

Por los mismes

Per los mismos

AVISOS OFICIALES

Oficina de Crédito Público

Comision de Penitenciaria

Capitania General de Puertos

. AVISOS

Zorrilla de San Martin

A las distinguidas de Mond

Al comercio Y al público El qui

Anteojeria Y MERCERIA DE LU

DEPÓSITO DE PIANOS Y ARMONIO Al comercio Participo al Comercio habiendoso disuelto la ciedad que jiraba en esta Villa b Liundo Yberlucca y Ca. segun escreion otorgada con fecha 27 de Setie el escribano público don Balbino l biendo quedado á mi cargo el activ xxinguida firma segun consta en En esta casa se encuentran siempre piace Schiedmayer, Planofortefabrik, Pranck, Chickering and Sons, Unico agente en la República de los ric simos pianos de Rünisch.

Bosch Médico del departamento de señoras del Hospital de Caridad.—Consultas e 12 á 1.—Calle 18 de Julio número 158

Berra (F. A.) ABOGADO—Tiene au randi núm. 205. astudio en la calle Sa-130 Casa-quinta Se elquila una hermosa quinta construida à la moderna, situada en el pintoresco camino de Milan oum. 339, con ten à la puera: para tratar calle Misiones núm. 226.

Corredores de Seguros de Vida-So precisan, dirigirse calle Zabala núm. 115 altos, de 2 á 3 de la tarda. 2000-nv21 TRAMVÍA DEL ESTE

Casa de préstamos Descuentos, compra-ven-

C. Claramunt Calle Ibten; 30 7
Se sucarga de vender
casas, quintas, campos y terremos; procura dinero
sobre hipotecas, descuenta vales, conformes, etc.
157 Dr. Pertile OCULISTA - Consultas de mañana de 10 á 11; de tarde de 2 á 3. - Calle 25 de Mayo número 459. Residencia permanenteen Montevideo. 143 Alfonso Pacheco,

Dr. Jurkowski Participa al público su regreso de Eu-ropa.—Consultas de 12 à 1.—Calle 18 de Julio ad-mero 100.

Dependiente Sa necesita un jóren de de cambio y comisiones, pendiente para una casa de cambio y comisiones, estado ca que se presente, sino reune à compationel ovolation nel ramo garantias de su buena conducta. Dirigita Dr. Salvador Destefano Mé-cirgiano, OCULISTA.—Consultas todos los disa de 1 4 3 de la tarde.—Gratia 4 los pobres.—Calle Ara-pey atmoro 176.

Del Siempre-Viva y del Lathamenta Cretancis

Juan C. Bianco Ha trasladado su 25 de Mayo número 295. Juan Romualdo Lopez dor, Li Judador I Balanceador Pablico, calla Baence Al Suidador I Balanceador Pablico, calla Baence Al J. O'Donoghue CIRUJANO DENTIS-om. 256, frente à la confiteria Orionial.

La Directora Del Colegio Centa nor de avisar à les padres de familia y al público Leopoldo Arteaga Abugado-reludio en la calle del Rincon alim, Ed.

No mas humedad ENRIQUE CAS-A So de Policia

re al público que desde el dia 10

re al matanza de los percos que
in bozal.

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le desta 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re a y along posucor para le dia 11

re

CASAL, RIBEIRO y Ca. Carina legitions

Tranvia del Reducto Calle Zabala munero 26 dinstatio. dep, Octubro 28 du 1884. 2709 avi

Moviembre 1°

COMPANIA DE SEGUROS INCERDIOS

HAMBURGO

"PAIN-KILLER."

Disniteria, Cólera, Diarrea, Resfriador Escabórtos, Congestor u Obstruccion de la Circullacion, Calambres, Delores de Estámago, de Vientre, de Garganta, etc., etc., etc.

Asicalo exteriormente es sumamente benifica per Torceduras, Magniladuras, Padecia 'Torceduras, Magniladuras, Padecia 'Micros Remnáticos, Dolores de Muela, etc., etc., etc., o Colores de Mando

Prince & Bourse

DENTISTAS AMERICANOS CALLE DE LAS CAMARAS, NUM. 1681

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS

Y RELOJES

Venta al por mayor

Calle 25 de Maye núm. 398

Relojes de

Patek, Philipp y Ga.

A. CARASSALE ONICO REP

M. S. DENT

ancipal Pabrica de Relojes de Arquesta Aveedor Tituler de S. M. la Reina de las principales cortes de Europa.

A. CARASSALE

AMIGO DE TODOS

Mejor restaurativo

el corazon, del higado, del estómago

UNGUENTO HOLLOWAY

YLOS MALES DE PIERNAS Y DE PECHO

Por modio de su influencia las úlceras virulentas toman mu; presso un aspecto convaleciente y desaparecen. Jamas deja est lleguente refrigerante de producir una cura perfecta de las

APECCIONES DE LA PIEL

SOCIEDAD ANÓNIMA

DE MANDATOS, PRÉSTAMOS Y AGENCIA

DEL RIO DE LA PLATA (The River Plate Trust, Loan and Agency Co. Ltd.)

Capital autorizado. \$1,000,000
A. antido y suscritio, \$5,000
Rolana Martin, 84 Moorgate Str. Londres
Id. an Bueros Aires, 36 San Martin (altos)
Rata Sociedad hoce préstames sobre hipoteca
de propiedad noce préstames sobre hipoteca
de propiedad de l'urguny A Argentina.
Tana de Satterde—9, a is silo, pagaderas po
materia sulcipation.

nine maximum de la hipoteca es

es constipados, les toses y el reumetismo, aun ci talo es rano à todos los demas remedios. Las Pildoras y el Unguenio unicamento se fabi

LDORAS HOLLOWAY

ventores del sistema Remonto; varios ciros perfeccionamientos. Premia en todas las exposiciones. Tres primeros pre

aticulos para la campana A. Cárassale

Adolph Rahe

17 - Calle del Blacon - Núm

JABON DE COCO DEL PARAGUAY

CORONAS

FLORES NATURALES

SEBASTIAN CANEPA É HIJOS aron núm. 140 esquina á Miguele 2723-pvi\* el kanco (onercial

189 - CERRITO - 189

Gira letras de cambio por cualqui
antidad à la vista y à plazos, sobre
República Argentina, el Brasil, Ind



MAS BARATO Y MAS CÓMODO QUE SE HA OFRECIDO HASTA AUORA

Agentes introductores: MATTHEW, PINSENT Y Ca.



DE ALHAJAS, BRILLANTES, RELOJES Y ARTÍCULOS DE PLATA ÚTILES Y HEBRAMIENTAS PARA JOYEROS Y DELOJEROS

VENTAS POR MAYOR Y EN DETALLE CASA EN PARIS

CARASSALE HERMANOS 287 - CALLE 25 DE MAYO - 289

Ravera hermanos, Barraca Colon, Cerro-Largo núm. 178

LOS AGRICULTORES SE LES RECOMIENDA LA SEGADORA-ATADORA N.º 11

ores D. M. Osborne y C., que ha vencido en los Estados Ucidos á todos las mác que se presentaron á concurso el año 1883, mereciendo por tal el primer premio s Uro. Este es el segundo silo que se introduce esta máquina al país y tenemos la conviccion, que no tiene

ka nãones y de los intestinos y remueven la acrimonia, la fiz-decia y la cardialgía, expuisando de la sangre toda impureza falécicado completamente el sistema nervioso y dando un tone totible à la premience.

Su corte es mas ancho que el de cualquiera otra máquina, debido á ésto su rabajo diario excede en mucho á las de otros fabricantes,

Trilladoras con Motores de Robey & Co.

Máquinas de segar y atar con hilo

Dumaresq Le Bas y Ca.-falle 25 de Agosio núnero 127 D. Andrés Pépce-Rossito Orionial.
D. Luis Bosto-Santa Liucia.
Sera. Goybenthe, Gonzalez, CA. -Son Justi.
Sera. Goybenthe, Gonzalez, CA. -Son Justi.
Sera. Boybenthe, Gonzalez, CA. -Son Justi.

CO COOPER POLVOS PARA CURAR La Sarna en las Ovejas EL REMEDIO MAS EFICAZ,

DA DERMO (s de 1 c. á 1 1/2 por cabeza, segun el NIIIBAD Y MEJORA LA CALIDAD DE LA LANA ERZA. SIN VENENO porquo su efecto queda por mu

CARASSALE HERMANOS 287-CALLE 25 DE MAYO-289

CASA INTRODUCTORA

DEOLA EL WEIDECO ESPECIFICO JEYES

Al Escudo Oriental, calle 55 de Mayonaim. 233.
Parisien, calle Sarandi 317.
Doméstico, de Irisarri y O', callo Treinta y Tres.
154 y 105.
155 y

MÁQUINAS ATADORAS

calle de Zabela núm. 121.

Carpinterías

De Martin Halty, calle Andea núm. 103

De J. Durandeau, elle Payanda núms. 13 à 17.

Cansa de modas

De Mod. Griffo, calle de luxanigo núm. 114.

De Mod. Griffo, calle de luxanigo núm. 114.

De Anois Rubio, calle del 18 de Julio núms.

Da Anois Rubio, calle del 18 de Julio núms.

Da Anois Rubio, calle del 18 de Julio núms.

Da Hole Hinos. y Ch., calle del 23 de Agosto

Man. 190 à 181 esquisu Misionea 19 à 37 y Ram

pla C. del Norte 128 à 17. 53 de Mayo núm. 463.

De Broque y Scholberg, calle del Rincon N. 139

De Lucio Etchebest, calle Cerro N 116 à 123.

De Licobo Etchebest, calle Cerro N 116 à 124.

De José Carlo La Carlo La Carlo Rincon N. 190

De Lo La Carlo La Carlo Rincon N. 190

De Carlo H. Taylor, calle Misionea núm. 89 y 89

De Ge M. Taylor, calle Misionea núm. 89

De Fransio Quin cho, culle del Rincon 39

De Fransio Quin cho, culle del Rincon 39

De Taylor Barradi núm. 1771 del y History.

Agencia Americana, de J. A. Easton, calle 55.

Aleya núm. 318 called University 34 54 54 Agencia Americana, de J. A. Easton, cante de Mayo num. 315 .

De J. Durandeau, calle del Uruguay n. 20 á 24.

SEGADORA Y GUADAÑADORA "KIRBY NUBERO 3"

VER PARA CREER

The English High School, Colegio Inglés Superior, Director E. C. Ayre, calle del Juncal N. 83.

Theocalte

De la Compagnie Française, Charles Farrot,
Representaire, calle de Andes 283.

El 8al, Fabrica de Ramon Caminal, calle 18 de
Jelio naturer 280. SISTEMA M.º CORMICK Mi Sol, Fabrica de Ramon Caminal, celle 18 de Julio námero Santerias y cafés

Del 18 de Julio, de Neuroni y C., calle 18 de Julio esquitado de Neuroni y C., calle 18 de Julio esquitado, calle de Buenos Aires nam. 319.

Al Butucudo, calle de Buenos Aires nam. 319.

Del Telégrado, de Santos Rovers, calle del 35 de Mayo námeros 368, 370 y 372.

Mayo námeros 368, 370 y 372.

Barton de Calle 18 de Julio námeros 167 de Julio námeros 167 de Julio námeros 167 de Julio N. 180.

Coko

Coke
Usina del Gas y en el Escritorio Plaza Indeper Prince y Bourse, calle de las Camaras núm. De la Nobel's Esplosives Company, Agentes Drabble Hnos. y C., calle del Sarandí núm. 198

Popular de C. Niding, calle Yatay n.\* 8, Aguada Del Cordon, de Thibaut Holveg, calle Colonia y

iedad De la Esperanza, de Trigoy Ca., calle de los An sa n. 41 La Mallorquian, de Soto y Graña, calle 18 de ilio aums. 488 al 474

Cigarrerias
La Central, de P. Suberbie, calle del Juncal No 0 y 112

sa de R. Valentin, calle del Sarandi n

De Martin Halty, calle de los Andes, nú 103 esquina Morcedes

esquina tueguny mamero 102.

Jayerina, Platerina y Reiojerina
De las Siete Cundenntes, de A. Ricch, calle del
18 de Julio nun. 388.

De Juan B. Garibetto, calle del 18 de Julio, numerca 1891 319.

De Pedero Correch, calle de las Gameras n. 141.

De Bartolomo Custajna, culle 18 de Julio 230 .

18 de Julio 182 .

\*\*Education 188 de Julio 189 .

\*\*Education 188 de Julio 189 .

\*\*Education 18

Librerias
Galli y Ca., calle 25 Mayo núm. 304 à 312.
Nacional, de A. Barreiro y Romos, calle 25 Mayo número 251 esquina Camaras.
De G. Behrens, calle del Sarandi núm. 324.

Asfalte Hidrótugo

Del Leon de Droguezia.

Del Leon de Grando Maria Susiro, calle del 18 de Julio nom. 62 des Maria Susiro, calle del De Demarchi Parodi / C. a, calle del Cerrito números 357, 499 y 271.

De Beisso II y Survivo, calle del 18 de Julio nu del 18 del 18 de Julio nu del 18 de Julio nu del 18 de Julio nu del 18 del 18 de Julio nu del 18 de Julio nu del 18 del 1

INDICE DE LOS AVISOS

Decreta reglamentario de la misma.

Reglatro Civil

De las inscripciones de nacimientos,
nios y Defunciones

Juzgano Correccional, Siscales Tribunal y Curia Eclesiástica.

Variedades

GRAN ALMANAQUE

Está en venta desde hoy en esta imprenta

INDICE DE LAS MATERIAS QUE CONTIENE

Artestea, de A. Godel y C.\*, calle Cerrito n Bromille rinn y Talabarte rins De Bartolomé Castañar, calle 18 de Julio n Talabarteria Inglesa, calle 18 Julio mim. S Máquinas

Molitons
Del «Siglo», culle del Miguelete minus, 89 à 91
Del Conservelo, de Lais, Fodestà, culle Nue
Vork esquina Quegaro ; e biscuy.

"Muchierina y Tupicerina
De los des Hermanos, de Francisco Gargal
calle 18 de Julio minuro 101.
Del Progresso, de Nasino y Elena, evillo 18
Jolio minus, 2014.

G. Behrens, calle del Sarandi núm. 224.

Panaderías

Partera
Julia E. de Facio, calle de Perez Castellano
Pasta Pectorni del Dr. Andre Del Leon de Oro, de J. M. Sueiro, calle 18 de alio n. 58. Julio n. 58.

De Demarchi Parodi y C.<sup>1</sup>, calle del Cerrito nú meros 267, 269 y 271

De Beisso Hnos. y Surraco, calle 18 de Julio nú meros 216 y 220 y llio Negro 188 à 194

De Guillemette, calle 25 de Mayo 410

D-I Preblo, de Santige Gieja, calle del Ura gurgo Silo equina Yi 188.

sey Silo equina Yi 188.

eq. Arpu, de P Rey C, calle 18 Juli 11 cand. Desimetrea, de Rey C, calle 25 de Mayo 198.

Ferreterins y Pinturerins.

Del Control Alvante Cart. He del Control March 198.

El Control Alvante Cart. He del Control March 198.

El Control Alvante Cart. He del Control March 198.

Ferretorias y Pinturerias

Del Centro, do Vicenilo Costa, cullodel Sarandi 234
De Folle Hanos, V Ca, calle del 23 de Agosto mis. 190 a 134 esquiran Misiones 194 37 y Rampla C. del
Norte núme, 150 a 137. dia cello 23 de Agosto int.
De Carlos Maveroff, culle del Sarandi núm. 307.
Plara Constitución.
De Luis Bonomi y Ca, calle del Cerro núme.
De Luis Bonomi y Ca, calle del Cerro núme.
Del 1132 4 328
De Irisarri y C.\*, calle Teista v Taranda varia.

Rastrevias y Roperías

Rastrevias y Roperías

ns. 384 y 328
De Ai Bonomi y Morelli, enne Urugany 309 eq.
Calle Zabula nămero 31.
De Ai Bonomi y Morelli, enne Urugany 309 eq.
Carles Saccurel Stele Julio 344
De Bartolomi Castaine, celle 18 Julio 320
E-pañola, de Mariano Royo, calle Rincon 210.

Fotografias Fotografías

De J. P. Chabalgoity, calle del 18 Julio n.\* 175—
De la calle del Cerro núm. 21
Del Puerto, de Juan B. Varonne, calle 25 de
gosto 112, esquina Zabala Sociedad Ed Sendora La Edificadora Argentina, calle de Colon 148

Sobre Francia, Italia y Suiza L. Bonomi y C., calle del Cerro núms. 116 al 122.

Sobre Francia, Italia y Suiza L. Bonomi y C., calle del Cerro núms. 116 al 122.

Sobre Italia: P. Ciristophersen, Piedras 142 y 144

Grabadores

Falix Fabraconas\* Sobre Iúilia: P. Christophersen, Piedras 142 y 143 **Evabadores**Félix Fabroguettes, calle del Sarandi número 80, esquina Misiones.

Enrique Hervel, calle 25 de Mayo, número 338.

Juan Welker, calle 25 de Mayo, número 338.

M. Lucio Ferandez, calle 80sis núm. 34 (altos).

calle de la reconquista num. 1935. De maquinaria y herrería, de Etchebest hno calle de las Piedras núm. 231. De Cerraj ría y Fundicion, de E. Graueri, cal del Urugusy núm. 195. Tipos y Utiles de Emprenta Galli y C.', calle 25 de Mayo núms. 304 á Honorio Sambolino, calle Rincon, númer A Beduchaud, Jorge Beduchaud y Hnos. 30res, calle del Sarandi núm. 177 Templos es

A Beduchaud, Jorge Beduchaud y Hnos. succores, calle del Sarandi nula, 177.

TEMPLOS.

Al Pobre Genorés, compre, renta y compositara de muebles, etc., de José Balleto, calle Cerro nums. 188, 188 y 192.

Al Recurso del Pobre, id. id., de Francisco Perrier, calle del Cerro N. 189.

Tiendan y Merveerías.

Antiqua Tienda Inglesa, de Callender y Ca., ca' lle del Sarandi núm. 142 esquina Zabalo.

Tienda Inglesa, calle de las Câmaras 182.

Ia Caprinosa, de Cotagaino y Musto, calle Caprinosa, de Cotagaino y Musto, calle La Chirnoya, Baraillo Yankee, de Cárlos Sanquirico, cullo de Soriano núm. 28.

A Notro Dame de Paris, de L'errazo Maggiolo, calle Sarandi núm. 28 esquina Policia Vieja.

Los annum Hatty, calle de los Andes, numero 106 esquina Mercades

Heteles y Hestaurants

Hotel de la Park, et Ciprieno Mapeu, calle de las Pictura III a Park, et Ciprieno Mapeu, calle de la Pictura III de la Park, et Ciprieno Mapeu, calle del 107 de la 108 de la Pictura III de la Maria Carlo de la Pictura III de la Carlo de la Visua del Visua de la Visua de la Visua del Visua de la Visua del Visua de la Visua de la Visua de la Visua de la Visua del Visua de la Vis calle Sarandi núm. 286 cespulna Policia Vigia.

Tipografía y Estercentiplas.
De A. Berceiro y Ramos, calle de las Cima 79 81, esquina 56 e Mayo 35 A 361.
La Minerca de Fólis Paberguettes, calle de l'annd nimero 190 esquina Misiones.
De de Supida, calle 35 Mayo nomero 68.

Universidad ilbre.
Societada por la Sociedad Católica, callo (crito minero 168.) Jaboueria y Veleria rancesa, de Juan Harambure, Plaza 20 de Fo-ro-Union - Depósito calle del Cerro-Largo 243 uina Queguny número 102.

Depósito de Juan Manyo y C., calle Piedras 251.
Vianey Té
Martins y C., calle 55 de Mayo núms. 335 á 341.
Zapartertes
Au Chas Boles, de Francisco S'. Hiloiro calle
Rife Taldono, calle 25 de Mayo núm, 288 d'.

MARITIMOS

Wrim. 5.808

IN CO

Compañía del Pacífico REBAJA ESPECIAL DE LOS PRECIOS DE PASAJE:

VAPOR EXTRAORDINARIO

Il report paquete inglés

CHERGEURS REUNIS SALABAS DE MONTENDEO: 12 Y 22 DE CADA MES

VILLE DE MONTEVIDEO

P. Christophersen.
Montevideo, calle Pietras 142. - Buenes Aire
slie Plodat 91. - Itosario, calle del Parte 35. - San N.

REBAJA DE CINCUENTA POR CIENTO ITINERARIO DE VERANO regir desde el 1.º de Noviembr

SALIDAS DE MONTEVIDEO
LÛNES-MIÉRCOLES-SÁBADOS

MENSAJERIAS FLUVIALES RES NON VERBA

DE PASAJES
Desde esta focha queda establecido el antiguo
iluerario asliundo de Montavideo:
iluerario asliundo asliundo

RIVADAVIA

MENSAJERIAS MARITIMAS

PRESENT COLCEVER OF COLCEVER O

BISARRO

Sallo el G de Octubra para Rio Janobro, G
Lar, Marpolla, Gónova y Nápoles, el vapor
Lor, Marpolla, Gónova y Nápoles, el vapor
Lor, Marpolla, Gónova y Nápoles, el vapor
Precio:-l.: class j. 14.-2.\* (d. § 11.6.-2.\* (d. § 4).

NIGER Comandante, BAULE Sa ió de aquí el 25 de Octubre à las 4 de la

Resibleude carga y passieror para stora puntos Per mas informes y para tratar del fiele da las mercanias, codrrasa à la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS. El agento, A. de la Reco O al corredor Ch. Sagory, Zabala, 68.

COQUIMBO

AN H. HE A MC & MERCH

spondencia para Inglaterra se mandarà por la via de adelegatione de cere modo dos últas en TARREW METTY UR. -- Montevideo, Sc. 55. Buenos Aires, calle Caugalle núm 34

VILLE DE VICTORIA

29 de Noviembre, para Rio Janeiro, inta Cruz y Havre.

LA PLATENSE

CASTOR APOLO
ERVA LEDA POLLUX

Agente General—P. Christopherser Calle Piedras núm. 144.

REBAJA DE PASAJES

comendacion. flete y pasages dirigirse A Fraga hermanos. 150 -Calle de las Piedras—150

**EQUATEUR** 

Comandante, LECOINTRE
Saldra de aqui es 3 de Noviembre a las 4 de la
arte, para
NIO JANSIRO BAHIA PRENAMBUCO
LISBOA BENICOS
EL PAQUETE FRANCES

ió de aqu. A, para RIO JANEIRO LISBOA 7 B

#### SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

AL 8 DE NOVIEMBRI

mul de Apelaciones de 1er. turno—Docidaza, Salvañach y Velazzo.—Socretario: too M. Castro.—Salas: calle Norte de la ndependencia, mini, 15. do de Comercia—Jusz: Dr. D. Juan A. 192a.—Actuario: José A. Freitas,—Olisrandi 155.

sandi 155.
lo de la Civil è Intestador y de Alacieuz: Dr. D. Domingo Gonzalez — Actuario co R. Percira. — Obcinat calla Norte de Independencia, N°, 19.
o del Crimen — Juez: Dr. D. Joaquin Illo. — Actuario D. Miguel Furriol. — San José, 263.

Despachos TRIBUNAL DE APELACIONES-1." TURNO Bres. Vilara-Salvanach - Pelareg

en puedo publico con Jarados Fennesco M. Costro, Sevetacio.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1-1. TURN

Jose A. de Freitas, Actuacio.

ZGADO DE COMERCIO DE 2.º TURNO

## JUZGADO DE LO CIVIL-PRIMER TURNO

#### IUZGADO DE LO CIVIL—SEGUNDO TURNO

do Martinez y Francis-on suc. Valdez de A-y Luria Lacase; Luis Si-Cirlos Carrara; Adolfo undera; Salustiano Ro-undera; Salustiano Ro-

JUZGADO DE LO CIVIL E INTESTADOS TERCER TURNO

TERCER TURNO

A CARGO BEL DOUTOR DON 100 EL. VILA

Día 31

Teimite—Hermógenes L. Formoso can Manuela Aparicio, Blas de Loen con sucession Manuela Aparicio, Blas de Loen del Juzgado L. Departamental de Carellones: Daniel Bertora con sacceino Carlos Catala; Cindido L. Bustaman-sección Carlos Catala; Cindido L. Bustaman-la Carlos Carl

erlocutorias - Simona U. de Fa-ria; Eugenio Lagarmilla y Ca. iera (impedimento.) Benito Montaldo. Actuario.

#### FOLLETIN

EMILIO ZOLA

#### UNA PÁGINA DE AMOR

« Yo os amo... yo os amo... » Palabras que se repercutian en ella con la sonoridad de una campana, hasta no oir mas que aquellas vibran estre voces lanradas à todo vuelo en todos sus Queria, siri de autoria de l'ectrone de la dischar de su mente la imagen de Enrique El baléo, y ella no podia en adelante mirario como de la cara. Su bruttidiad de hombre habia horas on que se sentia amada sin sufri la cruelhora sono es centia mada sin sufri la cruelhora sono es centia mada sin sufri la cruelhora sono el como el la cruelhora sono el como el

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

#### Juzgado de Comercio

#### Juzgado de lo Civil

datu del señor Juez L. de lo Civil de 2,º
tor don Ernesto Frias, se cita y emplaton que por cualquier título se considerecho a los bienes quedados al fallentor de la fallen V. de Starico, para que
treinta dias se presenten nate este Juz-

#### ANUNCIOS

#### Cataplasma HAMILTON

I n-cesside.

TROUETTE-PERENT

Repultario general, 185, cuits Saint-Satolina, no Pallis

#### SOCIEDAD TRAMVIA DEL REDUCTO

Esta Empresa llama á propuestas para el forne imiento de pasto de las caballadas existentes e catación para el termino de un año, con sujec-

#### COMPAÑIA TELEFONICA

## DE LUZ ELÉCTRICA

3.4 Walbrook, Londres Capital cien mil libras esterlinas

Ichn Taylor, Esq., Presidente. Sir Alex, Armstrong, K. G. B. Major H. T. G. Fitz-Gersld. Sir Julius Vogol, K. C. M. G., hoy M. News Zelandia. Rdward T. Powers Esg. Director Gere Mr. R. Rodgers, Secretario.

ara los residentes en la Villa del Cerro, Villa de a Union, Cordon, Agunda y Montavideo.—Fuero e esos radios el precio será convencional.

#### LINEAS PARTICULARES CONVENCIONAL

a objeto de postes, samues, samues postes de muestro Co. El público sabe que el sorvicio de nuestro Co. El público sabe que es innejorable y que continuarem ando la mayor satisfaccion á nuestros abonade Oficina Central, Calle Piedras (altes) o.º 137, Montevideo, Octubre 25 de 188

2732-perm. Juan Mac Coll, Administrador General.

CORONAS Las mas lindas y mas baratas de pla encuentran en lo

Correa Luna Hnos.

144 — Calle Cámaras — 144
N. B.—La casa estará abierta el sábad
mingo para mas facilidad de los intere
el articulo.

2755-n

## CHOCOLATE

DE LA COMPAGNIE FRANÇAISE (PARIS So vende en las mejores casas introductores omuvideo. 2145-pb2

#### LA PEPTONA

Compañía Oriental de Seguros Maritimos

Capital: \$ 1.000,000

AUDILIAIR O SAUGUSTON CONTRANT
AUTORIADA FOR ESCRICTO CH. SUPERIOR CONTRANT
ENCIR. 20 es DECEMBRE DE 1881

Brigard operaciones el 15 de Enero de 1822

Brigard operaciones el 15 de Enero de 1822

Brigard operaciones el 15 de Enero de 1822

S. D. Antones el 1882

Brigard el 1882

Brigard

no conocer à Enrique, y se creia fuerte desie a que no se via porseguida por su imágen. Un sentimiento que aquel hombra inducia à negar el dominio que aquel hombra inducia à negar el dominio que aquel hombra inducia à negar el dominio que aquel hombra manto à él concernia, sus pensamientos, sus actos, ni siquiera inducia de proposito des rei tenla una gran inteligonita poblico docr el tenla una gran inteligonita poblico des rei tenla una gran inteligonita poblico des rei tenla una gran inteligonita poblico des rei tenla una gran inteligonita possibles, hinchiandosele el corazono su signoranguar que a el fondo de cada una de el faurique y la manera açuado simpre con su ignoranguar que a el fondo de cada una de el faurique y la manta de la manera? De de contraba, tropezando siempre con su ignoranja ima sa saberio. No sesina nada, ni llegara a que brutal, diciendole a ridorosas pulsas actores a saín de la única turbación que las sa actores a su contraba que se sus asemansa Antes ella no existia para de leiz equilibrio de su vida. ¿10 dondeparta, pues, para affijirla de tal manera? De departa, pues, para affijirla de tal manera? De departa, pues, para affijirla de la manera? De departa, pues, para affijirla de la manera? De departa, pues, para affijirla de la manera? De descripto moderno de la que se manta a fine su consenso de suspensos para de la manera? Le de la combiento de la combiento de su de la combiento de la gran ciudal Entretanto, ante de la gran ciudal Entretanto, ante de la combiento de la gran ciudal Entretanto, ante de la combiento de la gran ciudal Entretanto, ante de la combiento de la gran ciudal Entretanto, ante de la combiento de la combiento

### AVISO

#### Manual Commence la fecha y husta nuevo aviso que a costumbre en al despucho del Ban atoresea será como sigue:

rés. pracuzatos - Convencional. Montevideo, Abril 15 de 1884.

TESORO DE LAS MADRES

PILDORAS DE VALLET

NO ESTAN PLATEADAS

En enda una de citas esta impreso con lettros negras el nombre

Del informe chaé à la drava A LALET

Del informe chaé à la considera de Paris resido que, estra

olas, les propuenciones ferrupura de medicina de Paris resido que, estra

valalatir son 151 que precentar el Hierro bajo forma na conceniente

para el no medicina, que precentar el Hierro bajo forma na conceniente



COLLARES Électro Magnéticos de Royer Inombrede "Collares anodinos de las CONVULSIONES (
FAR LA DEFRICION DE LOS NIÑOS ) denlicion Comas La SERICIA EL UN may TARA FAILITER LA SERICIA EL OS COLLARES DE ROYER, conocidos en los comos que processor al los miños de las comos que processor al los miños de las comos que processor al conitico de la conocida del conocida del conocida de la conocida del conocid



#### CENTRO CATALA

mo ó informes dirigirso á la Secretaria ado Centro, Finza Coganelia número 40, a 6 do Naviembre do 1881. is on sa reserva el derecho de aceptar ó as prepuestas si créa conveniento.

CLOROSIS ANEMIA PALIDEZ EMPOBRECIMIENTO 40 to SANGRE EL HIERRO BRAVAIS puesto que algunas gotas cada istan para devolver la salud en

ay poco tiempo.

El HIERRO BRAVAIS

produce ni calambres, ni fatiga EL HIERRO BRAVAIS o mene imigun sabor, ni olor, ni ninguno o minguno a liquidos coa que se debe tomar. El HIERRO BRAVAIS e el menos caro de los ferruginoso esto quo un frasco entero du un mes a seis semanas; resul es el tratamiento de 15 céntimo artos.

EL HIERRO BRAVAIS M. Bravais no garantica la efficacia del Merro de que es inventor, sino cuando las tiquelas del frasco llevan su Firma im-

Acompaña à cada frasco un prospecto detallado, ludicando la manera de emplear cate precioso farraginoso. precioso farraginoso.

ta par Major : Sees BOUTRON y Ge

Callo St-Lazaro, 40, Paris

costros en vodas has precedentes pareacas

En el tratamiento de las Enterme-dades del Pecho, recomiendan los Médicos especialmente el empleo del JARABE, de la PASTA de PIETTE LAMOUROUX Para eviter les Falsificaciones, dubera exigir el Publico la Firma y Señas del Inventor :

echa se cubria de una especie de atigra nanchas claras y oscuras extendiendo à t rgo del rio. Despuès las formas cambiat tio à impulsos del viento que arrebata ubes. Sobre el tono dorado de los ti jado cia como naporrieran manchas perras

## THE ENGLISH HIGH SCHOOL

Director - HENRY C. AYRE



Especiale and Pare 1867.

Firths ALAMBIQUES Mrs. Licers, Perfumer mappeds & ALAMBIQUES Mrs. Licers, Perfumer mappeds & Alambiques and Licers, Perfumer mappeds and Licers, Perfumer mappeds and Licers, Perfumer mappeds and Licers, Perfumer mappeds and Licers and Licers and Licers and Licers and Licers and Licenses and lomba toldo portatil sencila, facil a :
tar y pue ic servir como bomba de inor ndie
EXPOSICION UNIVERSAL DE 1978;
Balailas és oro y i lisdaila de Fiata.

#### BANCO COMERCIAL

Selovita à los señores Accionistes para que purra a Banco con sus titulos à recibir el divi ando correspordiente al 52 e semestre. Montevideo, Octubre 15 de 1884.



# Hierro Leras

ermedad. Existe bajo forma de Solucion y de Jarabe. Osito General en Paris, 8, rue Vivienne, y en las principales Farmacias y Drogueria

## LA SIRENA

actius en peso y millos de lezumbres. topa fiera del lino de la Granja Cikeles— topa fiera del lino de la Granja Cikeles— os de tabaco coscellado en dicha Granja. 2588 noviº

CHLOROSIS



miko a algentes, meletaeva, fineble y 62., cano misiones 13 g y 136, ille mikio en lo de Casibó y Enteve, Pieza do Fratos. AGENTES EN CAMPAÑA El Bergardo, Tribusburg, Storiato, J. A. Reya C. La Gene, Cefra Vamelli, Sarandaterro, El Bergardo, Tribusburg, Storiato, J. A. Reya C. La Gene, Cefra Vamelli, Sarandaterro La Casaba, Cefra Van Marchaelle, Para Casaba, Para Casaba, Petro Coster, Rosarto Co Accessitation for Discripto, J. Pagrol C. Fray-Hontos, N. Pulmeres, Frankski, 10. Jugo C. Berlingo,

El Agua de Kananga es la locion más refrescante, la que más vigoriza la piel y hlanquea el cútis, perfumándolo



# Décidio de Constitución de Con

1 de 90000 1 = 1000 2 = 500 5 = 90 8 = 100 90 > 50 50 = 25 151 - 20 1062 - 15 \* \$ m/c. 20000
- 1000
- 1000
- 1000
- 1000
- 1000
- 1000
- 1000
- 1000
- 1000
- 1000
- 1000
- 1000
- 15930

13°0 ó sean 6300 quintos Esta leteria se jurga en el Rosar video y capitol de la República Arg mios al portador del billete todos Cayo 144 y en todos las Agencias. Las auertes de esta lotería en Mo: 2651-nv18 dpm

an an de prinavera, y todos los fuegos palas majecian el horizonte le parecia que lo guennaban
jecian el horizonte los parecias que lo guennaban
el corazon.

e

VERDADERAS PILDORAS del D' BLAUD

Unicos Agentes: Matthew, Pinsent y Ga, calle Misiones 134 y 136, Montevie

KANANGA DEL JAPON RIGAUD y C's Perfumistas
PARIS — 8, Rue Vivienne, 8 — PARIS



Depósito General en casa de CESAR FALCONE, Calle del Riccon, 46, MONTEVIDEC





Exclusivamente preparada con las hojas del Mático del Perú, ha adquirido esta invección en algunos años una reputación universal. Cura en poco tiempo los flujos más tenaces.

\*\*Depósito en Paris: GRIMAULT y On, 8, rue Vivienne, 8\*\*

Depósito en Paris: GRIMAULT y On, 6, rue Vivienne, 8\*\*

\*\*La CRIMAULT y On, 6, rue Vivienne, 8\*\*

Depósito en Paris: GRIMAULT y On, 6, rue Vivienne, 8\*\*

\*\*La CRIMAULT y On, 6 Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma y el sello de GRIMAULT y C

LOTERIA DEL ROSARIO DE SANTA-FÉ

PHOGRAMA—12,00 hitlested to the Control of the Cont

# La «SIN PAR», Háquina Segadora-Atadora